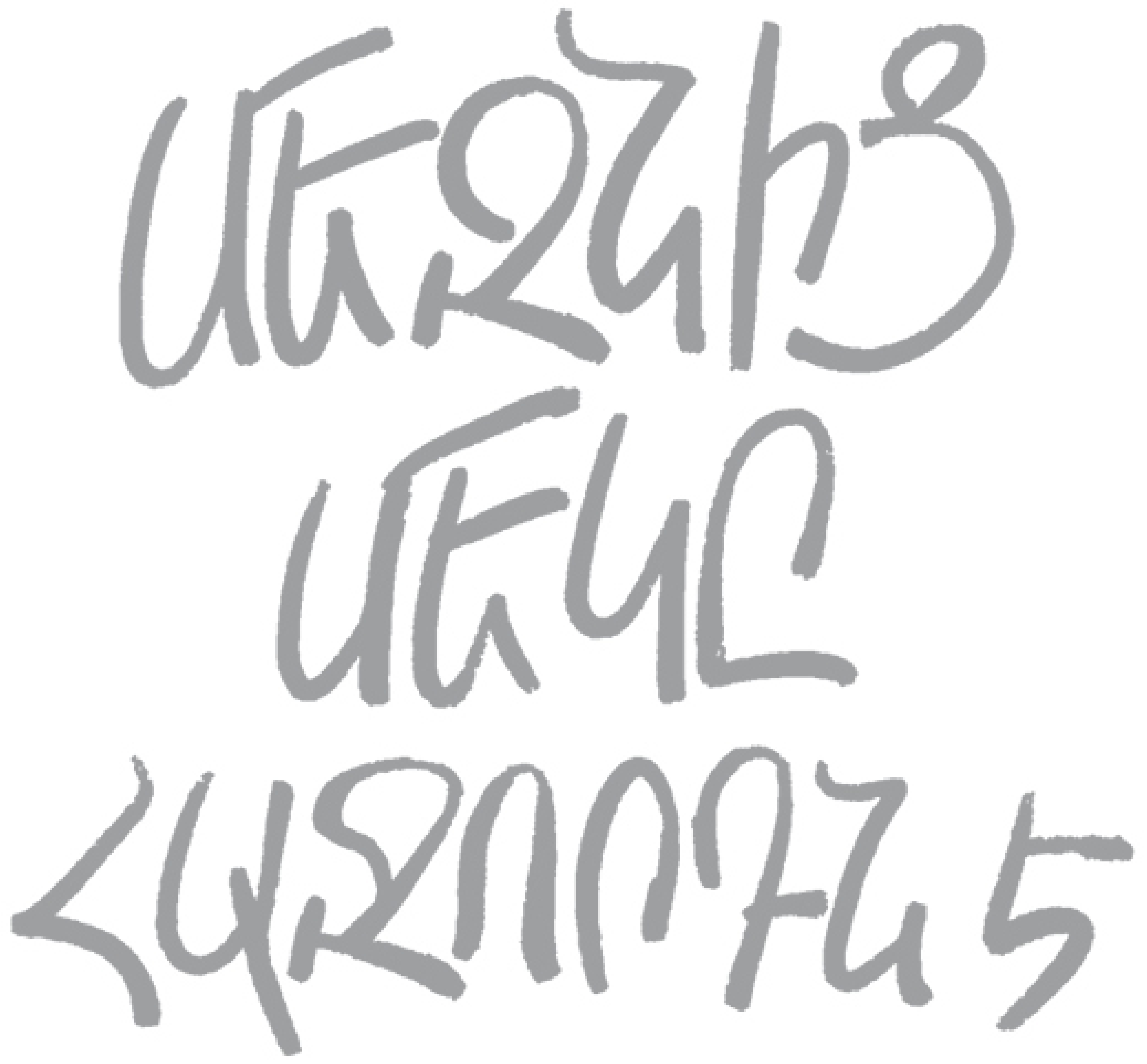

KAREN M. McMANUS

ONE OF US IS NEXT

ՔԱՐԵՆ ՄԱԿՄԱՆՈՒՍ

ՄԵԶՆԻՑ ՄԵԿԸ ՀԱՋՈՐԴՆ Է

ՎԵՊ

Թարգմանությունն անգլերենից՝
Աստղիկ Աթաբեկյանի

ԵՐԵՎԱՆ
2021

ՀՏԴ 821.111(73)-31 Մակմանուս
ԳՄԴ 84(7ԱՄՆ)-44
Մ 180

Մ 180 Մակմանուս Քարեն
Մեզնից մեկը հաջորդն է / Ք. Մակմանուս.- Եր.: Newmag, 2024.
- 448 էջ:

Բարի վերադարձ Բեյվյու: Ավագ դպրոցի աշակերտ Սայմոնի մահից հետո քաղաքամերձ ավանը փորձում է անցնել բնականոն կյանքի: Սակայն մղձավանջն անսպասելիորեն վերադառնում է նորովի: Անհայտ մեկն ավագ դպրոցի աշակերտներին ներքաշում է «Քաշում ես կամ քաշվում ես» առցանց խաղին: Ժամերի ընթացքում հաջորդ զոհը պետք է պատասխանի՝ ինչ է ընտրում. ճշմարտությո՞ւնը, որի դեպքում ավագ դպրոցի բոլոր սովորողներն իմանում են խաղացողի ամենամութ և ամոթալի գաղտնիքը, թե՞ փորձությունը, որի դեպքում խաղացողը պետք է կատարի չափազանց վտանգավոր առաջադրանքը: «Մեզնից մեկը ստում է» թրիլլերի շարունակությունում հերոսները պետք է պարզեն՝ իրենցից ով է հաջորդ զոհը:

ՀՏԴ 821.111(73)-31 Մակմանուս
ԳՄԴ 84(7ԱՄՆ)-44

Գլխավոր գործընկեր՝
ԶԱՆԳԱԿ ԳՐԱՏՈՒՆ
zangakbookstore.am

ԶԱՆԳԱԿ
ԳՐԱՏՈՒՆ

ISBN 978-9939-967-41-7
Քարեն Մակմանուս, «Մեզնից մեկը հաջորդն է» © 2024, «ՆյուՄեգ» ՍՊԸ
One of Us is Next © 2020 by Karen M. McManus LLC

Այս գրքի հայերեն թարգմանության և հրատարակության իրավունքները պատկանում են «Նյու Մեգ» ՍՊԸ-ին: Իրավունքները ձեռք են բերվել հեղինակի հետ կնքած պայմանագրով:

Բովանդակություն

Մաս 1 11

Մաս 2 237

Երախտագիտության խոսք 444

Նվիրում եմ մայրիկիս և հայրիկիս

\+ Edit

Favorites

ՄՌ	**Մեյվ Ռոխաս** Բեյվյուի ավագ դպրոց, Բրոնուինի քույրը	I
ՆՄ	**Նոքս Մայերս** Բեյվյուի ավագ դպրոց, «Քանի դեռ ապացուցված չէ»	I
ՖԼ	**Ֆիբի Լոթոն** Բեյվյուի ավագ դպրոց, «Քոնտիգո» սրճարան	I
ԲՌ	**Բրոնուին Ռոխաս** Բեյվյուի առաջին քառյակից մեկը, Մեյվի քույրը	I
ՆՄ	**Նեյթ Մաքոլի** Բեյվյուի առաջին քառյակից մեկը	I
ԱՓ	**Ադի Փրենթիս** Բեյվյուի առաջին քառյակից մեկը, «Քոնտիգո» սրճարան	I
ԿՔ	**Կուպեր Քլեյ** Բեյվյուի առաջին քառյակից մեկը	I
ԼՍ	**Լուիս Սանթոս** Կուպերի լավագույն ընկերը, «Քոնտիգո» սրճարան	I
ԷԼ	**Էմմա Լոթոն** Բեյվյուի բարձրդասարանցի, Ֆիբիի քույրը	I
ՕԼ	**Օուեն Լոթոն** Ֆիբիի եղբայրը	I
ԱՓ	**Աշթոն Փրենթիս** Ադիի քույրը	I
ՔՄ	**Քիրսթեն Մայերս** Նոքսի քույրը	I
ԷՔ	**Էլի Քլայնֆելթեր** «Քանի դեռ ապացուցված չէ», փաստաբան	I
ՋՔ	**Ջուլս Քրանդել** Բեյվյուի ավագ դպրոց, Ֆիբիի լավագույն ընկերը	I
ԲՈՒ	**Բրենդոն Ուեբեր** Բեյվյուի ավագ դպրոց, կիսապաշտպան	I
ՇՄ	**Շոն Մերդոք** Բեյվյուի ավագ դպրոց, բեյսբոլ խաղացող	I

ՄԱՍ ԱՌԱՋԻՆ

Ուրբաթ, մարտի 6

ԹՂԹԱԿԻՑ (կանգնած է ոլորապտույտ փողոցի եզրին, թիկունքում սպիտակ ծեփածածկ խոշոր շինություն է) – Բարի լույս: Ձեզ հետ է Լիզ Ռոուզենը 7-րդ ալիքի լուրերից: Ուղիղ հեռարձակում եմ իրականացնում Բեյվյուի ավագ դպրոցից, որտեղ աշակերտները երեկ ցնցված էին դասընկերներից մեկի կորստից: Վերջին 18 ամիսներին սա դեռահասի երկրորդ ողբերգական մահն է այս փոքրիկ քաղաքում, և բնակիչներին համակել է դեժավյուի ծանր զգացումը:

(Կադրում հայտնվում է երկու աղջիկ. մեկը սրբում է արցունքները, մյուսի դեմքը քարացած է):

ԱՐՏԱՍՎՈՂ ԱՂՋԻԿ - Ուղղակի... իսկապես շատ տխուր է: Մեկ-մեկ թվում է՝ Բեյվյուն անիծված է, գիտեք: Սկզբում՝ Սայմոնը, հիմա էլ՝ սա:

ՔԱՐԱՑԱԾ ԴԵՄՔՈՎ ԱՂՋԻԿ - Սա բոլորովին նման չէր Սայմոնի դեպքին:

ԹՂԹԱԿԻՑ (բարձրախոսը մոտեցնում է արտասվող աղջըկան) - Մտերի՞մ էիք մահացածի հետ:

ԱՐՏԱՍՎՈՂ ԱՂՋԻԿ - Չեմ ասի, թե *շատ մոտ* էինք: Ընդհանրապես մոտ չէինք: Ես այստեղ նորեկ եմ:

ԹՂԹԱԿԻՑ (դիմում է մյուս աղջկան) - Իսկ Դո՞ւք:

ՔԱՐԱՑԱԾ ԴԵՄՔՈՎ ԱՂՋԻԿ - Մենք պարտավոր չենք խոսել Ձեզ հետ:

Տասը շաբաթ առաջ

Reddit, «Վրեժխնդրությունն իմն է» ենթաֆորում
Թեման բացել է Բեյվյու2020-ը

Ողջույն:
Սա էն խո՞ւմբն է, որտեղ Սայմոն Քելեհերը հրապարակումներ էր անում: — Բեյվյու2020

Բարևներ:
Ինքն է, որ կա: — Մթին միտք

Ինչո՞ւ եք տեղափոխվել: Ու ինչո՞ւ էստեղ համարյա ոչ ոք չի գրում: — Բեյվյու2020

Հին կայքում ինչքան տխմար ու լրագրող ասես կար: Հիմա անվտանգության նոր միջոցներ ունենք: Մեր ընկեր Սայմոնը լավ դաս տվեց: Դատելով քո օգտանունից՝ ճանաչում ես նրան: — Մթին միտք

ամբողջական գիրքն այստեղ է՝
Bookmark